

SOVELLUS



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

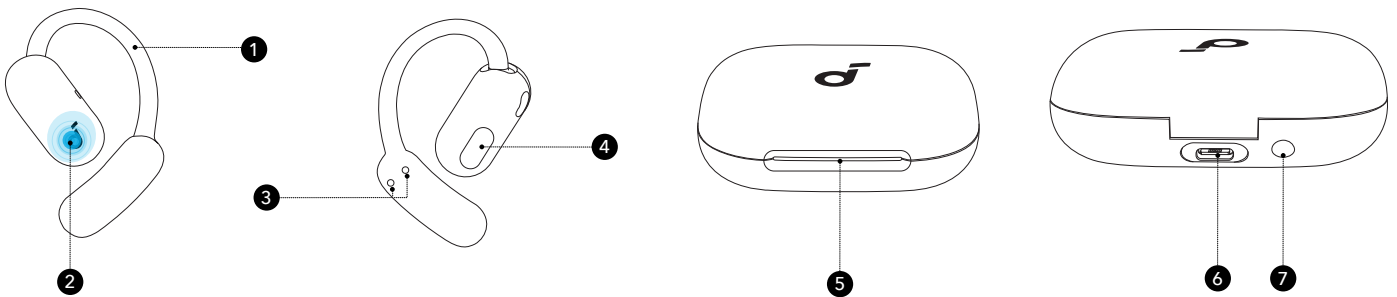


Lataa soundcore-sovellus, jotta voit säätää taajuuskorjaimen asetuksia, nauttia pelitilakokemuksesta, mukauttaa kosketusohjauksia, päivittää laiteohjelmiston sekä tutustua muihin ominaisuuksiin.

Jos kuulokkeesi eivät pysty yhdistämään soundcore-sovellukseen, kokeile asentaa sovellus uudelleen tai päivittää se mobiilisovelluskaupassasi saatavilla olevaan uusimpaan versioon.

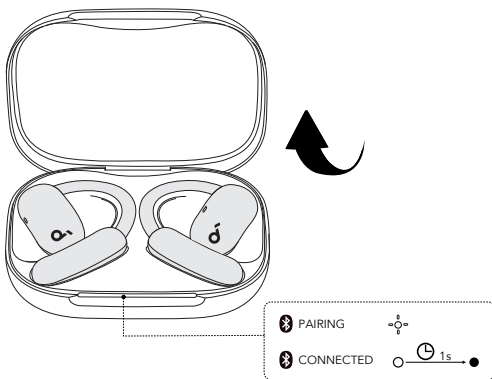
Lataa sovellus osoitteesta <http://dl-soundcore.soundcore.com/qcdl?flow=soundcore>

YLEISKUVAUS



1. Säädettävä korvasanka
2. Kosketusalue
3. Latauskontaktorit
4. Äänilähtö
5. LED-valonauha
6. USB-C-latausportti
7. Latauskotelon painike

KÄYNNISTYS JA PARITTAMINEN



1. Avaa latauskotelo. Kuulokkeet käynnistyvät automaattisesti ja siirtyvät Bluetooth-pariliitostilaan.

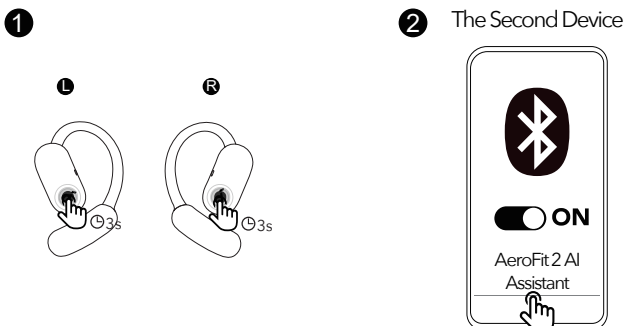


2. Valitse **"AeroFit 2 AI Assistant"** yhdistämistä varten. Parituksen aikana latauskotelon LED-valonauha alkaa vilkkua. Kun paritus on onnistunut, LED-valonauha pysyy päällä 1 sekunnin ajan ennen kuin se sammuu.

💡 Kun kuulokkeet on yhdistetty, ne muodostavat automaattisesti yhteyden laitteeseesi aina, kun avaat latauskotelon, kunhan et ole poistanut pariliitostietoja laitteestasi.

KAKSI YHTEYTTÄ

Voit yhdistää kuulokkeet kahteen Bluetooth-laitteeseen samanaikaisesti kahdella tavalla:



Menetelmä 1: Pariliitä toiseen laitteeseen manuaalisesti

Kun käytät kuulokkeita, paina ja pidä kosketusohjausalueita molemmissa kuulokkeissa 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet ääni-ilmoituksen pariliitostilasta. Tämän jälkeen voit jatkaa pariliitoksen muodostamista toisen laitteen kanssa.

💡 Jos kuulokkeet on yhdistetty kahteen laitteeseen, poista ainakin yksi ennen pariliitosta uuden laitteen kanssa.

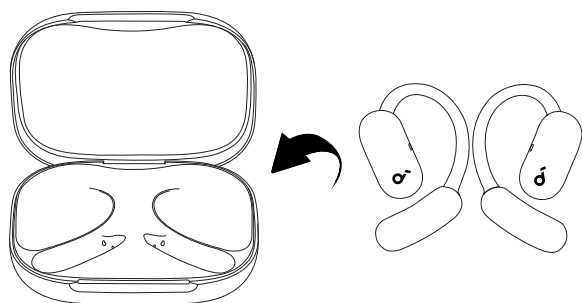
Menetelmä 2: Käytä soundcore-sovellusta

soundcore-sovelluksessa napauta päälleilyssä **Dual Connections** ja jatka sitten kohtaan **Connect New Device**.

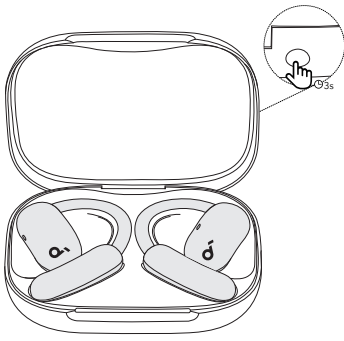
💡 Kaksinkertaisen liitännän toiminto on oletusarvoisesti käytössä.

MANUAALINEN PARIUTTAMINEN

Manuaalisesti Bluetooth-parituksen tilaan siirtyminen:



1. Palauta nappikuulokkeet latauskoteloon.

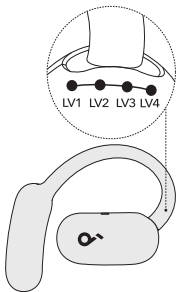


2. Jätä kotelo auki, paina ja pidä latauskotelon painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan.

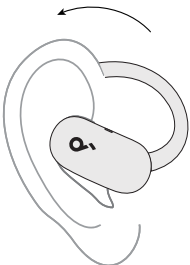


3. Kuulokkeet siirtyvät paritustilaan. Jatka pariliitoksen muodostamista laitteesi kanssa.

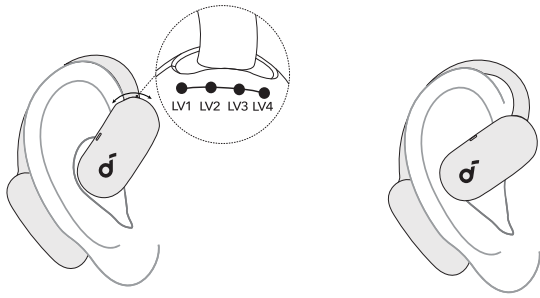
PITÄMINEN



1. Ota kuulokkeet ja liu'uta korvapidikkeitä kokonaan LV4-asentoon, joka tarjoaa suurimman istuvuuden.



2. Käännä korvakoukut ulkokorvasi ympäri oikeaan asentoon.

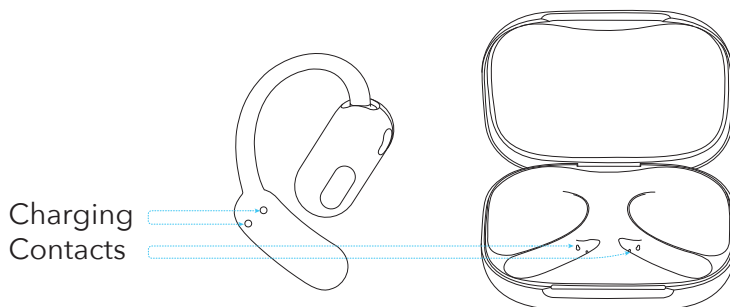


3. Kun olet asettanut nappikuulokkeet korviisi, voit siirtää korvakiinnikkeitä edestakaisin neljän eri tason välillä, kunnes löydät mukavimman ja tukevimman istuvuuden.

Korvakoukun asennon opas



Kuinka puhdistaa



Pyyhi kuulokkeet jokaisen käytön jälkeen pehmeällä, kuivalla liinalla ja puhdista latauskosketuspinnat vanupuikolla estääksesi hikoilun kertymisestä aiheutuvat lataus- ja virrankatkaisuongelmat.

AI-ASSISTENTTI

Ennen käyttöä:

- Tarjotut kuvat ovat tarkoitettu ainoastaan havainnollistamista varten. Ole hyvä ja viittaa varsinaiseen tuotteeseen tarkkaa käyttöä varten.
- Poista soundcore-sovellus laitteestasi ja lataa uusin versio.
- AI-avustaja asettaa etusijalle yksityisyytesi ja tietoturvasi.
- AI-avustaja ei voi avata tai hallita kolmannen osapuolen sovelluksia (esim. Yhteystiedot, Puhelin, Viestit, Musiikki, Video).
- AI-avustajan käyttämiseen lataa soundcore-sovellus ja pidä se yhdistettynä nappikuulokkeisiisi. Android-laitteilla säädä järjestelmäasetuksia varmistaaksesi, että sovellus toimii taustalla.
- AI:n luoma vastaus on vain viitteellinen, ja se saattaa sisältää virheellistä tietoa, erityisesti poliittisista tai muista arkaluonteisista aiheista. Käytä harkintaa ja omaa arviointikykyäsi.

Mitä Anka voi tehdä puolestasi

Toiminto	Mitä se tekee	Esimerkki komento (Sano tämä Ankalle sen jälkeen, kun olet aktivoinut sen sanomalla "Hey Anka")
Vastaaminen kysymyksiin	Kannettava tietosanakirjasi— kysy mikä tahansa kysymys milloin tahansa.	Miksi kirahveilla on niin pitkät kaulat.
Rento Keskustelu	Keskustele kanssasi kuin ystävä ja auta sinua rentoutumaan.	Kerro minulle vitsi.
Tietojen yhdistäminen	Tarjoaa sinulle päivittäisiä uutisia ja päivityksiä.	Kerro minulle tämän päivän teknologiauutisia.
Tiedon haku	Tarkista sää, viimeisimmät ottelutulokset ja paljon muuta.	Millaista sää on Helsingissä tänään? Tarvitseeko minun ottaa sateenvarjo mukaan ulos lähtiessäni?
Aktivoi AI Reaaliaikainen Käännös	Aloittaa reaaliaikaisen käännöksen ääniohjauksella.	Aloita reaaliaikainen käännös.
Musiikin hallinta	Ohjaa musiikin toistoa, taukoa, äänenvoimakkuutta ja paljon muuta äänikomennoilla.	Aseta äänenvoimakkuus 60 %:iin.

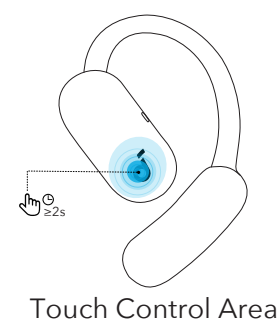
 Jotkut äänikomennot eivät välttämättä toimi sovelluksen rajoitusten vuoksi.

Kuinka käyttää toimintoa

Ankaa AI Assistantiin voi päästä kolmella tavalla:

Menetelmä 1: Sano "Hey Anka" aktivoidaksesi tekoälyavustajan ilman, että avaat puhelimesi. Anka vaatii sovelluksen pysymistä aktiivisena taustalla ei-iOS-laitteilla järjestelmän asetusten vuoksi.

HUOM: Käskyä "Hey Anka" ei voi mukauttaa.



Menetelmä 2: Jos et halua käyttää "Hey Anka", pidä yksinkertaisesti kosketusohjausaluetta kummassakin nappikuulokkeessa painettuna kaksi sekuntia. Kun kuulet kehoitteen, voit puhua Ankalle.

Menetelmä 3: Siirry soundcore-sovelluksessa Anka-sivulle ja napauta sitten Anka AI Assistant. Varmista, että kuulokkeet on liitetty sovellukseen.

AI-KÄÄNNÖS

Ennen käyttöä:

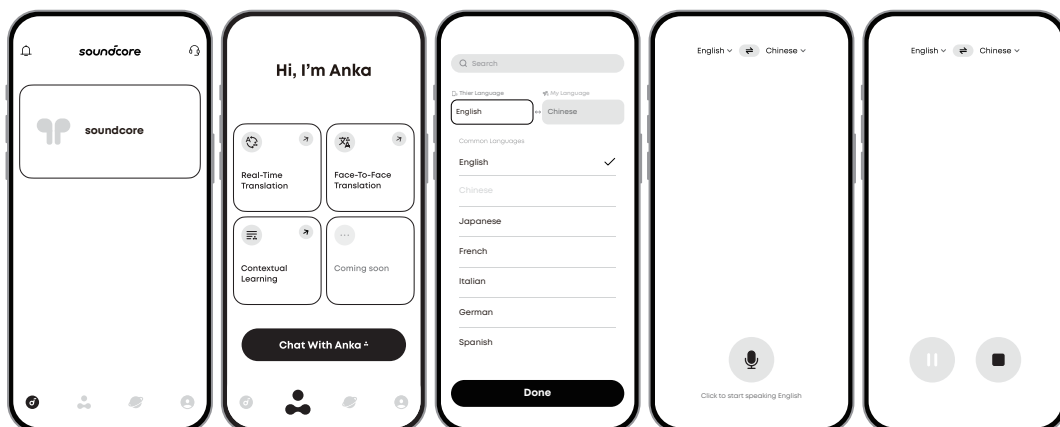
- Varmista, että puhelimesi on yhdistetty sovellukseen, kun käytät AI-käännöstoimintoa.
- Poista kaksinkertaiset yhteydet käytöstä.

Reaaliaikainen käännös

Reaaliaikaista käännöstä voi käyttää kahdella tavalla:

Menetelmä 1: Sano *Hey Anka*, odota kehoitusta ja sano sitten *Start translation* aloittaaksesi. Anka edellyttää, että sovellus pysyy aktiivisena taustalla muissa kuin iOS-laitteissa järjestelmäasetusten vuoksi.

Menetelmä 2: Siirry soundcore-sovelluksessa *Anka-sivulle* ja napauta sitten *Real-Time Translation*. Varmista, että kuulokkeet on liitetty sovellukseen.

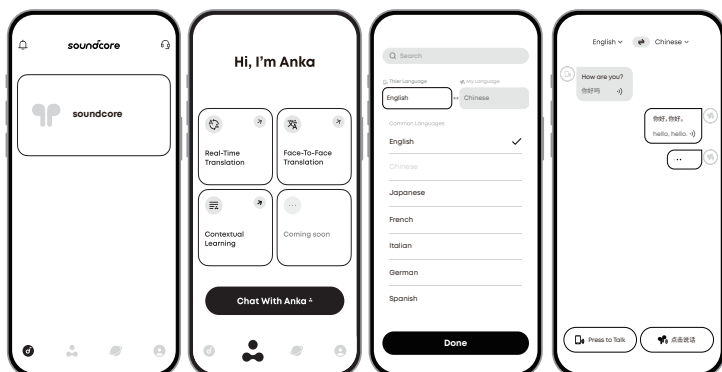


Käännös näytetään reaaliaikaisesti sovelluksessa.

1. Napauta Reaaliaikainen käännös.
2. Kosketa sivun yläosassa olevaa kieliosuutta ja valitse sitten Heidän kielensä ja Oma kieleni.
3. Napauta mikrofonipainiketta aloittaaksesi tallennuksen. Napauta vasenta painiketta keskeyttääksesi ja oikeaa painiketta poistuaksesi reaaliaikaisesta käännöksestä.

Kasvokkain tapahtuva käännös

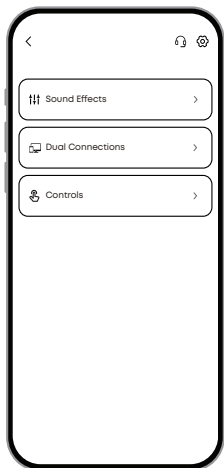
Siirry soundcore-sovelluksessa kohtaan *Anka-sivu* ja napauta sitten *Face-to-Face-käännös*. Varmista, että kuulokkeet on liitetty sovellukseen.



1. Kosketa sivun yläosassa olevaa kieliosuutta ja valitse sitten Heidän kielensä ja Oma kieleni.
2. Napauta oikeaa alakulman painiketta ja puhu kuulokkeisiisi. Käännös toistetaan puhelimesi kautta.
3. Napauta alavasemman painiketta ja puhu puhelimeesi. Käännös kuuluu nappikuulokkeistasi.

 Tukee reaaliaikaista käännöstä keskusteluissa 100 kielellä.

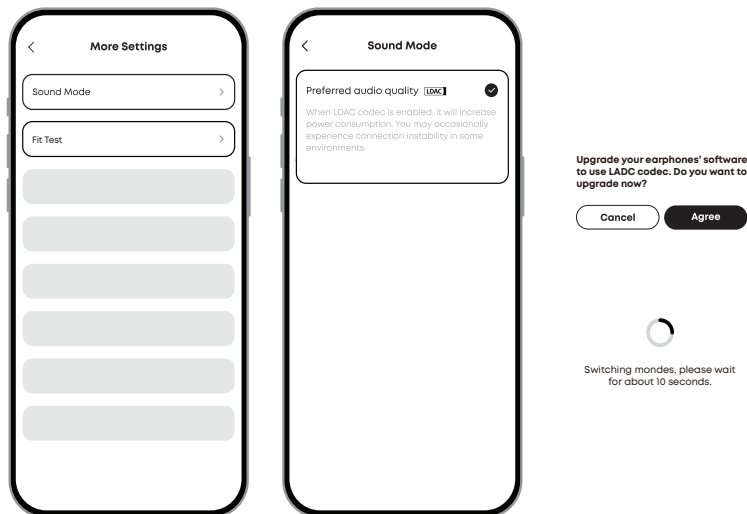
ÄÄNITEHOSTEET



soundcore-sovelluksessa oletusäänitehoste on "soundcore Signature", soundcore-tiimin suosittelema erityinen esiasetus. Voit myös valita 22 EQ-esiasetuksesta tilanteesi ja mieltymyksesi mukaan. Lisäksi voit luoda oman ääniprofiilisi säätämällä kahdeksaa liukusäädintä mukautetussa EQ:ssa.

LDAC

LDAC-koodekin käyttämiseen käytä Android 8.0 tai uudempaa versiota käyttäviä laitteita. LDAC tarjoaa parempaa äänenlaatua, mutta kuluttaa enemmän virtaa, mikä voi lyhentää akun kestoa. Vakaan Bluetooth-yhteyden saavuttamiseksi ota LDAC käyttöön vähäisen häiriön ympäristöissä. Käyttöliittymäkuvat ovat vain havainnollistavia; todellinen näyttö voi vaihdella ohjelmistoversion mukaan.



soundcore-sovelluksessa:

1. Valitse äänitila.
2. Napauta Ensisijainen äänenlaatu.
3. Napauta Hyväksy jatkaaksesi.
4. Äänikoodekin vaihtaminen kestää noin 10 sekuntia. Sinua saatetaan kehottaa päivittämään laiteohjelmisto, jos uusi versio on saatavilla.

OHJAIMET

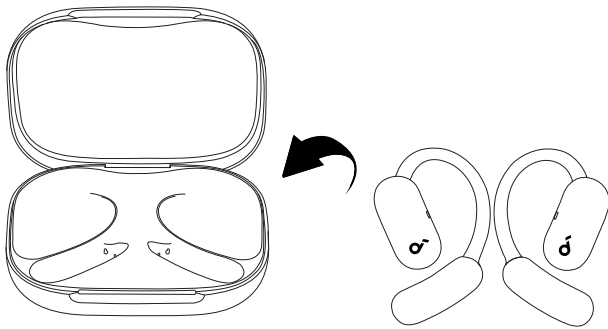
Alla oleva taulukko näyttää oletuskosketusohjausasetukset.

		Käyttäen kaksinkertaisia kuulokkeita	Käyttäen yhtä korvakuuloketta
	Äänen toisto/tauco	Kaksoisnapautus (R)	Kaksoisnapautus
	Toista seuraava kappale	Kaksoisnapautus (L)	\
	Vastaa puheluun	Kaksoisnapautus (L/R)	Kaksoisnapautus
	Hylkää/lopetta puhelu	Pidä painettuna kaksi sekuntia (L/R)	Pidä painettuna kaksi sekuntia
	Aktivoi tekoälyavustaja	Pidä painettuna kaksi sekuntia (L/R)	Pidä painettuna kaksi sekuntia

Mukauta kosketustoimintoja soundcore-sovelluksen avulla.

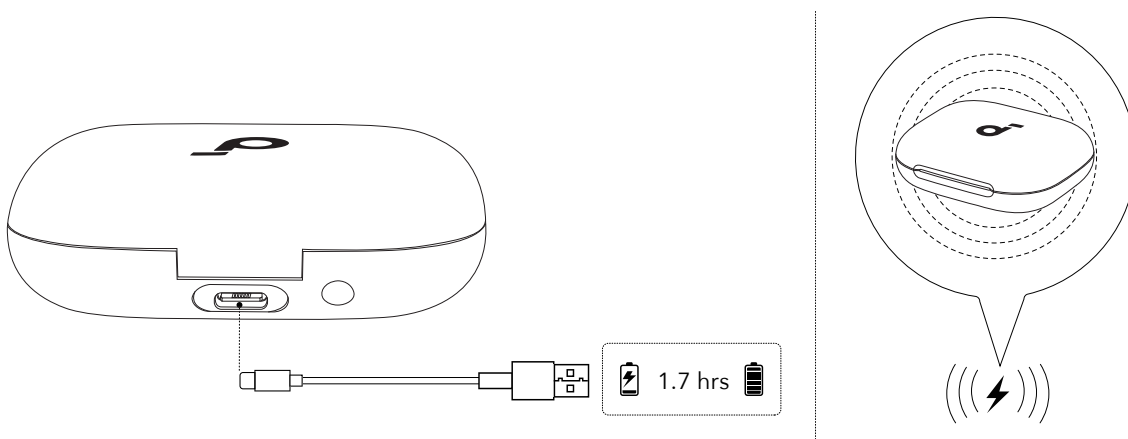
Pääsivun käyttövalinnat koskevat kosketusohjausvaihtoehtojen mukauttamista. Voit säätää äänenvoimakkuutta, ohittaa kappaleita, toistaa tai tauottaa äänentoistoa sekä aktivoida ääniohjaimen kosketusohjaimilla.

LATAUS



1. Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje se.

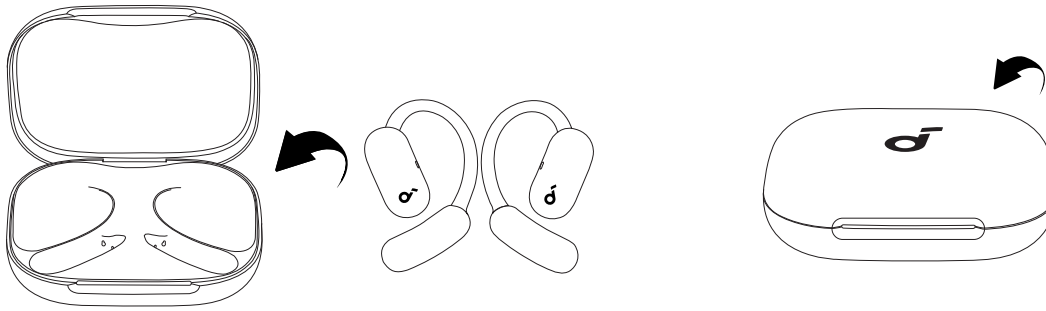
- Varmista, että kuulokkeet ja USB-C-latausportti ovat täysin kuivia ennen lataamista.



2. Liitä latauskotelo virtalähteeseen mukana toimitetulla USB-C-latauskaapelilla. Vaihtoehtoisesti langattomaan lataukseen aseta latauskotelo langattoman laturisi keskelle.

- Latauskotelon lataaminen kaapelilla kestää 1,7 tuntia ja langattomalla latauksella 2,6 tuntia.

VIRRRAN KATKAISU

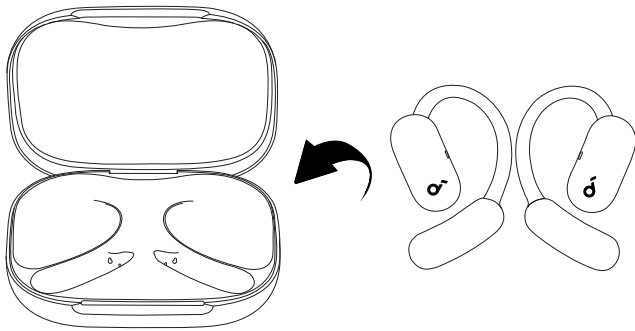


Katkaise virta asettamalla molemmat kuulokkeet latauskoteloon ja sulkemalla kotelo.

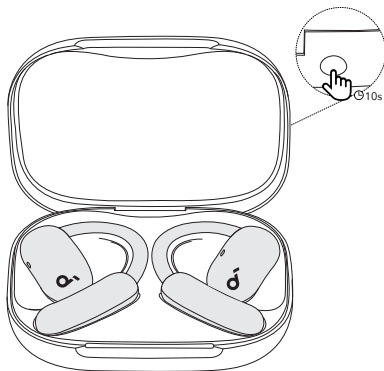
 Kuulokkeet sammuvat automaattisesti 30 minuutin kuluttua, jos niitä ei ole yhdistetty. Kestoaikaa voidaan mukauttaa soundcore-sovelluksessa.

NOLAA

Nollaa nappikuulokkeet, jos niillä on ongelmia pariliitoksen muodostamisessa keskenään tai muiden laitteiden kanssa.



1. Palauta nappikuulokkeet latauskoteloon ja jätä kotelo avoimeksi.



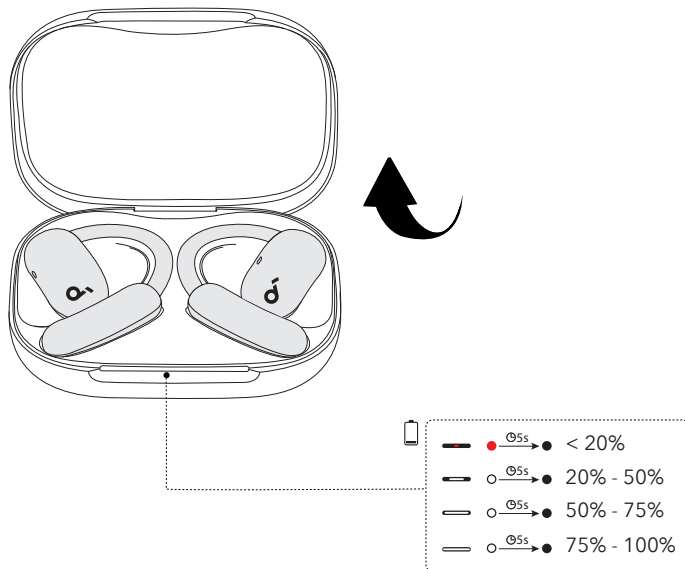
2. Paina ja pidä latauskotelon painiketta painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes LED-valonauha välähtää nopeasti kolme kertaa valkoisena, mikä osoittaa onnistuneen palautuksen.

LED-VALON OPAS

	Vilkkuu nopeasti valkoisena		Vilkkuu hitaasti punaisena
	Vilkkuu hitaasti valkoisena		Tasainen punainen
	Tasainen valkoinen		Valo sammuksissa

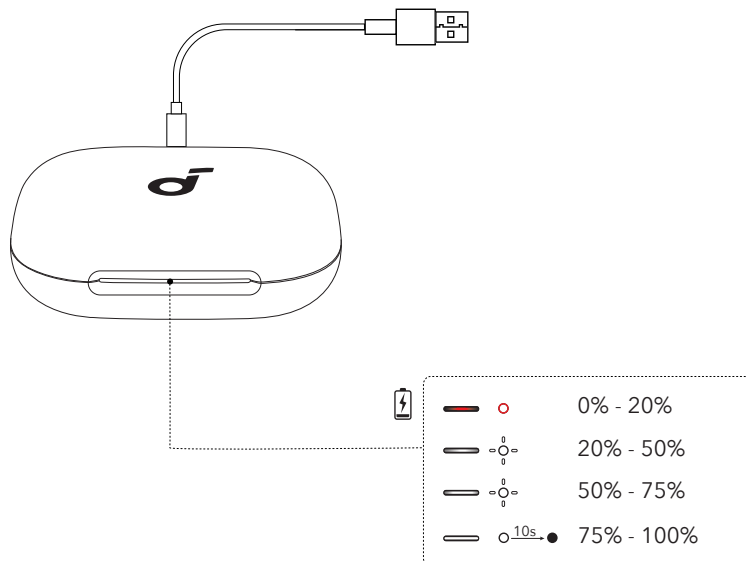
Akun varaustason tarkistaminen

Kun avaat latauskotelon, LED-valonauha ilmaisee kotelon jäljellä olevan akun tason.



Tarkista latauksen tila

Kun liität latauskotelon virtalähteeseen, LED-valonauha näyttää lataustilan:



FIRMWARE-PÄIVITYS

Kun nappikuulokkeet on yhdistetty sovellukseen, saat ilmoituksen saatavilla olevista laiteohjelmistopäivityksistä. Pidä nappikuulokkeet latauskotelossa kotelo avoinna, kunnes päivitys on valmis. Vältä kuulokkeiden käyttöä prosessin aikana.

SPECS

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Syöttö	5 V $\equiv$ 1,2 A
Lähtö	5 V $\equiv$ 0,42 A (0,21 A / portti)
Akun kapasiteetti	750 mAh
Latausaika	Kuulokkeet: 1 tunti Latauskotelo: Langallinen lataus: 1,7 tuntia (kotelo), 2,2 tuntia (kotelo ja nappikuulokkeet) Langaton lataus: 2,6 tuntia (kotelo ja nappikuulokkeet)
Kaiutinelementtiyksikkö	20*11,5 mm
Taajuusvaste	20–20 kHz (20–40 kHz LDAC-tilassa)
Impedanssi	16 ohmia
Vedenkestävyysluokitus (nappikuulokkeet)	IP55
Bluetooth-versio	5.4

Asiakaspalvelu



service@soundcore.com
support.mea@soundcore.com (vain Lähi-itä ja Afrikka)
support@anker.com (Japani)

+1 (800) 988 7973 (USA/Kanada)
+44 (0) 1604 936200 (Iso-Britannia)
+49 (0) 69 9579 7960 (Saksa)
03 4455 7823 (日本)
+86 400 0550 036 (中国)
+82 1666-8470 (한국)
+971 8000320817 (Yhdistyneet Arabiemiirikunnat)
+966 8008500030 (SAU)
+965 22069086 (Kuwait)
+20 8000000826 (Egypti)
+61 3 8331 4800 (Australia)
+90 (850) 460 14 14 (Turkki)
+8 (800) 511-86-23 (Venäjä)
000-8000-504-414 (Intia)

